

DMY 2008 亞洲巡迴展  
特展18個來自柏林的新銳設計師與設計師團隊  
10.04至12.07 2008 巡迴台灣,日本,韓國



柏林設計邁進亞洲三大工業國--

在國際設計界裡,“Berlin Design”已發展成可觀的規模以及奠立不容忽視的成就。

自2005年以來,“DMY Berlin柏林國際設計平台”籌辦了許多國際知名的活動展覽,對於將柏林的設計師與其產品研究和設計企劃推廣給廣泛大眾,以及介紹各大國際媒體和專業人士的貢獻出奇卓越。

目前為止,“DMY Berlin柏林國際設計平台”在亞洲所籌辦的展覽企劃,由於充滿了前瞻性與開創性的特色,大大引起亞洲最富工業發展成就的三大國家:台灣,日本和南韓對於柏林設計的注目。

自2008年10月4號起,“DMY亞洲巡迴展”將於台灣,日本和南韓三國共4個不同的設計展呈獻18個來自柏林的新銳設計師與設計師團隊。“DMY Berlin”再次展現活躍的行動力,替推廣國際間設計界的交流與合作盡心盡力。

經“台灣創意設計中心”的誠摯邀請,“DMY亞洲巡迴展”在“2008台灣設計博覽會”中熱烈起跑,將在台南縣佳里鎮從舊糖廠改造而成的蕭壩文化園區,首度亮相。接下來DMY將造訪首都台北,參與在台北市貿中心舉辦的“2008台北國際創意文化產業展”。兩大展皆為台灣政府的決策成就:期許藉由開創性的設計以及設計界開放性的思考,促使提升工業產品國際性的競爭能力。

DMY亞洲巡迴展的第三站落腳於“東京設計週”的“Designtide設計展”。“東京設計週”身為東京地區最重要的設計活動,至今已舉辦四屆,此屆並預計迎接約五萬人次的觀眾。終點站坐落在南韓的“漢城設計博覽會”。南韓在近年來在工業上施展創意,展露頭角成為亞洲領先工業國之一。“DMY Berlin”早於五年前洞察南韓創意工業發展的成就,攜手與漢城設計博覽會發展持續性的合作關係,今年的參與也將邁向雙方合作第五年的滿意成果。

在亞洲巡迴展中,“DMY Berlin”集結各方設計師團隊,精選的作品領域橫跨家居產品到開創性建築設計用途,甚至涵蓋多項跨領域的作品。他們各處於不同的開發階段,其中包含已研發完備的系列產品,或正處於開發階段的設計初型,當然也不乏限定發行的設計產品。

此次參與的部份設計師或設計師團隊,對於亞洲的觀眾早已不是陌生的名字:

知名品牌“BLESS”這次帶來“N 35 Automatica”,“BLESS”向來以其橫跨藝術,設計和時尚的作品聞名,在日本已享許多觀眾的愛戴。

Martin Schatz 畢業於柏林Weissensee藝術學院,在柏林,日本和南韓三國同步經營他的設計品牌。他此次將藉由“DMY亞洲巡迴展”,在東京“Designtide設計展”裡,將他研發出的“海草採收機器人”首次公開亮相,想必將在亞洲的設計界裡引發不小的迴響與工業界極大的興趣。

“Elegant Embellishments”所研發出的“Prosolve 370E”被第十一屆的“威尼斯建築國際雙年展”特選,是一種可改善城市環境污染的建築鑲板組件系統,未來也會在各大發展中城市逐步發展成一項具體的建築企劃,期許能為人類創造更富生活品質的前景。

“DMY 2008 亞洲巡迴展”為“柏林地區未來發展計畫”Berliner Landesinitiative Projekt Zukunft 所大力資助的成果,並同時獲力於“歐洲地方性發展基金”European Fund for Regional Development (EFRE)的贊助,也多虧各大機構如“Dynamo Berlin e.V.”,“台灣創意設計中心 Taiwan Design Center”,“Designtide Tokyo”和“Seoul Design Festival”的全力支持與合作。



#### 參與的設計師與設計工作室

Adam und Harborth, Anne Boenisch, Bless, Elegant Embellishments, Heike Buchfelder, .ini, Jpech.net, Judith Seng, Julian Appelius, Kinzo Architecture, Kix Berlin, Läufer und Keichel, Mark Braun Design, Morphorm, Osko&Deichmann, PvanB, Ronen Kadushin, roomsafari

#### 展覽會期與地點

台灣設計博覽會(台灣)

10.04-19, 2008 台南縣蕭壩文化園區 新銳設計夢想館 No.10

<http://www.designexpo.boco.com.tw>

台北國際文化創意產業展(台灣)

10.23-26, 2008 台北世貿一館展場D131

<http://www.creativetaiwan.net/>

東京Designtide設計展(日本)

10.30-11.03 2008 Tokyo Midtown Hall, Hall 2, Booth B-6

<http://www.designtide.jp/>

漢城設計博覽會Seoul Design Festival(南韓)

12.03-07 COEX World Trade Center

<http://designfestival.co.kr/>

關於籌劃者“DMY Berlin” ---

“DMY Berlin”為一個國際性的設計界平台，目標為促進德國國內與各國國際間設計界的交流。自2003年以來，“DMY Berlin”已致力於籌劃與經辦各大國內性與國際性的設計展覽，歷年所創辦的“DMY柏林國際設計博覽會”(DMY International Design Festival Berlin)，廣泛被各界認證好評。如欲索取進一步的資訊，請前往  
<http://dmy-berlin.com>



DMY Berlin GmbH & Co KG  
Am Flutgraben 3 • 12435 Berlin • Germany • t/f +49.30.53213128  
press@dmy-berlin.com • <http://www.dmy-berlin.com>